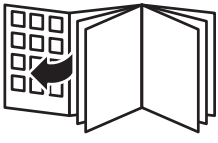
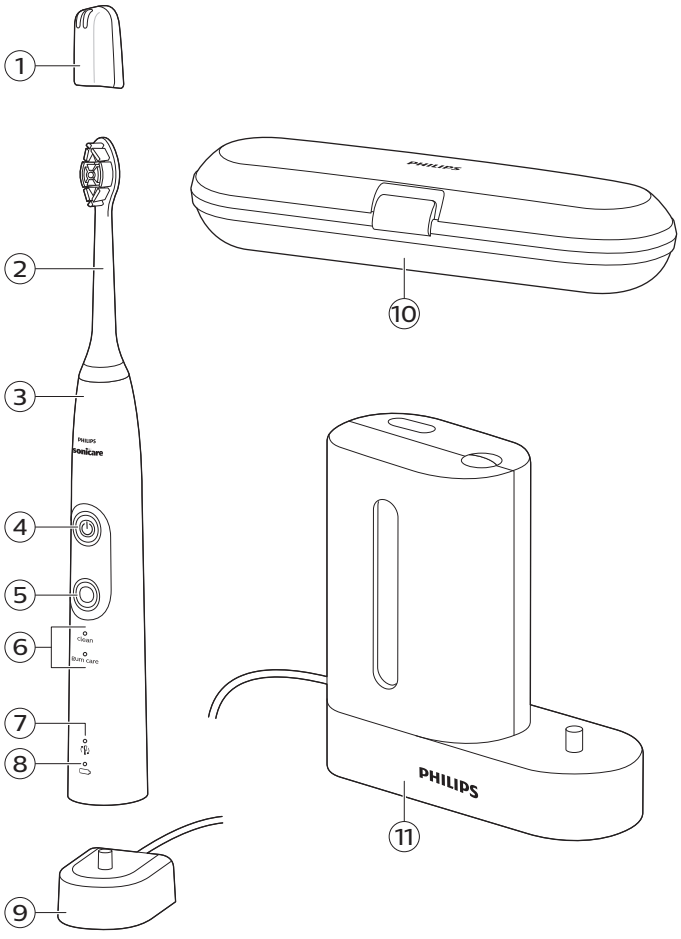
PHILIPS

sonicare

Optimal Clean

UV Sanitizer Edition




1
2
3
PHILIPS
sonicare
4
5
6
Clean
Burn Care
7
8
9
PHILIPS
10
PHILIPS
11

empty page before TOC

English 6
Español 32
Français (Canada) 60

IMPORTANT SAFEGUARDS

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE

When using electrical products, especially when children are present, basic safety precautions should always be followed, including the following:

DANGERS

To reduce the risk of electrocution:

- Do not place or store product where it can fall or be pulled into a tub or sink.
- Do not place in or drop into water or other liquid.
- Do not use while bathing.
- Do not immerse the charger and/or sanitizer in water or any other liquid.
- After cleaning, make sure the charger and/or sanitizer is completely dry before you connect it to a power outlet.
- Do not reach for a product that has fallen into water. Unplug immediately.

WARNINGS

To reduce the risk of burns, electrocution, fire or physical injury:

- Do not clean the brush head, the handle, the sanitizer or the charger in the dishwasher.
- Do not use attachments other than those recommended by Philips Sonicare.
- Never use a charger with a damaged cord or plug.

- Always have the charger and/or sanitizer replaced with one of the original type in order to avoid a hazard.
- Do not plug into an outlet with a voltage other than specified on the bottom of the product. This product is designed to operate within a range of 100 to 240 volts. Voltage converters do not warrant voltage compatibility.
- Never force the plug into an outlet; if the plug does not easily fit into the outlet, discontinue use.
- Discontinue use if the product appears damaged in any way (brush head, handle, charger or sanitizer etc.).
- The power cord cannot be replaced. If the mains cord is damaged, discard the charger.
- Keep the power cord away from heated surfaces.
- This product contains no user-serviceable parts. Refer to 'Warranty and support' if the product no longer works properly or needs repair.
- Do not use the charger and/or sanitizer outdoors.
- Do not use the charger if dropped into water
- Do not operate the sanitizer without the protective screen in place to avoid contact with a hot bulb.
- Discontinue use of the sanitizer if the UV light bulb remains on when the door is open. UV light can be harmful to the human eye and skin. Keep the sanitizer out of the reach of children at all times.
- If you have used the sanitizer for 3 UV clean cycles in a row, switch off the appliance for at least 30 minutes before you start another UV clean cycle.
- This product is designed to clean your teeth, gums and tongue only. Use this product only for its intended use as described in this booklet. Discontinue use of this product and contact a physician/dentist if discomfort or pain is experienced.

- This product is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the product.
- Philips Sonicare is a personal care device and is not intended for use on multiple patients in a dental office or institution.
- The product is not intended to be repaired by service personnel in case of failure or component defect (unit can be thrown away).
- For connection to a supply not in the U.S.A., use a charger of the proper configuration for the power outlet.
- Avoid direct contact with products that contain essential oils or coconut oil. Contact may result in bristle tufts dislodging.

MEDICAL WARNINGS

1 Consult your dental professional before you use this product if you have had oral or gum surgery in the previous 2 months.
2 Contact your dental professional if excessive bleeding occurs after using this product or bleeding continues to occur after 1 week of use.
3 Discontinue use of this product and contact a physician/dentist if discomfort or pain is experienced.
4 This product complies with the safety standards for electromagnetic devices. If you have a pacemaker or other implanted device, contact your physician or the device manufacturer prior to use.
5 Consult your physician if you have other medical concerns.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Electromagnetic fields (EMF)

This Philips appliance complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

FCC & ISED Compliance

Changes or modifications not expressly approved by Philips could void the user's FCC authorization to operate the toothbrush.

For the United States

This device complies with Part 15 of FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions,

may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment (handle) off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna (of the radio or television).
- Increase the separation between the equipment (handle) and receiver.
- Connect the equipment (charger) into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

For Canada

This device contains license-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's license-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions: 1.This device may not cause interference. 2. This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at **www.philips.com/welcome**.

Intended use

Optimal series power toothbrushes are intended to remove adherent plaque and food debris from the teeth to reduce tooth decay and improve and maintain oral health.

Your Philips Sonicare (Fig. 1)

1 Hygienic travel cap
2 Smart brush head(s)*
3 Handle
4 Power on/off button
5 Mode/intensity button*
6 Modes
7 Brush head replacement reminder light
8 Battery indication
9 Charging base
10 Travel case
11 UV Sanitizer

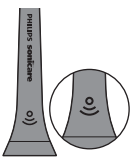
*Note: The content of the box may vary based on the model purchased.

Brush heads

Your Philips Sonicare comes with one or more brush heads which are designed to deliver superior results for your oral care needs.

Philips Sonicare BrushSync Technology

Your smart brush heads use a microchip to sync with your handle, enabling brush head replacement reminder. For more information regarding the brush head replacement reminder, see 'Features'.



This symbol indicates the brush head is equipped with BrushSync technology.

Brushing modes

To toggle between modes press the mode button located below the on/off button.

Your power toothbrush is equipped with either 2 or 3 brushing modes, depending on your model. The following modes are available:

Clean mode

Clean is a 2-minute mode. It gives you a thorough and complete clean and is recommended to be used with the C2 Optimal Plaque Control brush head.

White mode

White is a 2-minute 30-seconds mode, recommended to be used with the W DiamondClean brush head.

Gum Care mode

Gum Care is a 3-minute mode, recommended to be used with the G2 Optimal Gum Care brush head.

Intensities

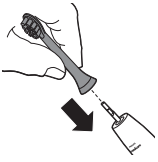
Your power toothbrush gives you the option to choose between low and high intensity.

Note: When you use the toothbrush for the first time, the default setting is the low intensity.

The intensity can be changed by pressing the mode/intensity button while brushing. The intensity cannot be changed as long as the handle is powered off or paused.

Using your Philips Sonicare

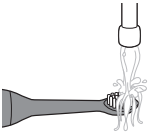
Brushing instructions



1 Press the brush head onto the handle in such a way that the bristles will face the front of the handle.

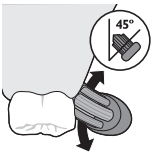
2 Firmly press the brush head down onto the metal shaft until it stops.

Note: It is normal to see a slight gap between the brush head and the handle.



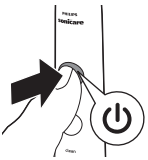
3 Wet the bristles.

4 Apply a small amount of toothpaste on the bristles.



5 Place the toothbrush bristles against the teeth at a slight angle (45 degrees), pressing firmly to make the bristles reach the gumline or slightly beneath the gumline. A change in vibration (and a slight change in sound) alerts you when you apply too much pressure while brushing.

Note: Keep the center of the brush in contact with the teeth at all times.

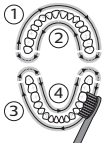


6 Press the power on/off button to turn on the Philips Sonicare.

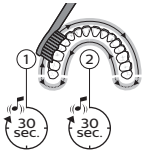
7 Gently keep the bristles placed on the teeth and in the gumline. Brush your teeth with small back and forth motion so the bristles reach between the teeth.

Note: The bristles should slightly flare. Do not scrub.

8 To clean the inside surfaces of the front teeth, tilt the brush handle semi-upright and make several vertical overlapping brushing strokes on each tooth.

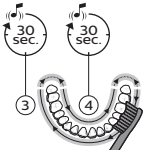


9 To make sure you brush evenly throughout the mouth, divide the mouth into 4 sections using the Quadpacer feature. The quadpacer feature beeps after 30 seconds.



10 Brush for the full 2 minutes following the Quadpacer. After 2 minutes, the toothbrush will automatically shut off.

- In white mode, after 2 minutes the handle will continue to brush for 30 seconds so that you can brighten and polish your front teeth.



- After you have completed the brushing cycle, you can spend additional time brushing the chewing surfaces of your teeth and areas where staining occurs. You may also brush your tongue, with the toothbrush turned on or off, as you prefer.

Your Philips Sonicare toothbrush is safe to use on:

- Braces (brush heads wear out sooner when used on braces)
- Dental restorations (fillings, crowns, veneers)

Note: When the Philips Sonicare toothbrush is used in clinical studies, it must be used in the Clean mode (for plaque and gum health claims) or in White mode (for whitening claims) at high intensity with EasyStart turned off.

Features

- EasyStart
- Brush head replacement reminder
- Pressure sensor
- Quadpacer

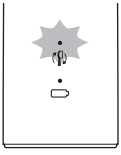
EasyStart

Note: This Philips Sonicare model comes with the EasyStart feature deactivated. To activate EasyStart see 'Activating or deactivating features'.

The EasyStart feature gently increases the power over the first 14 brushings to help you get used to brushing with the Philips Sonicare. The EasyStart feature works in all brushing modes.

Brush head replacement reminder

Your Philips Sonicare is equipped with BrushSync technology that tracks the wear of your brush head.



1 When attaching a new smart brush head for the first time the brush head replacement reminder light blinks green three times. This confirms you have a Philips brush head with BrushSync technology.

2 Over time, based on the pressure you apply and the amount of time used, the handle will track brush head wear in order to determine the optimal time to change your brush head. This feature gives you the guarantee for the best cleaning and care of your teeth.
3 When the brush head replacement reminder light lights up amber, you should replace your brush head.

Note: The brush head replacement reminder comes activated with your product. To deactivate the brush head replacement reminder see 'Activating or deactivating features'.

Note: The brush head replacement reminder only works in combination with Sonicare smart brush heads (see 'Brush heads').

Pressure sensor

Your Philips Sonicare is equipped with an advanced sensor that measures the pressure you apply while brushing. If you apply too much pressure, the toothbrush will provide immediate feedback to indicate that you need to reduce the pressure. This feedback is given by a change in vibration and therefore brushing sensation.

Note: The Pressure Sensor comes activated with your product. To deactivate the pressure sensor see 'Activating or deactivating features'.

Quadpacer

The Quadpacer is an interval timer that has a short beep and pause to remind you to brush the different sections of your mouth. Depending on the brushing mode you have selected (see 'Brushing modes'), the Quadpacer beeps at different intervals during the brushing cycle.

Activating or deactivating features

You can activate or deactivate the following features of your toothbrush:

- EasyStart
- Brush head replacement reminder
- Pressure sensor

To activate or deactivate these features, follow the instructions below:

EasyStart

1. Put the handle on the plugged-in charger.
2. Press and hold the power on/off button while the handle remains on the charger.
3. Keep the power on/off button pressed until you hear a single short beep (after 3 seconds).
4. Release the power on/off button.

- Triple tone of low-med-high means the EasyStart feature has been activated. The brush head replacement light and battery light will also blink green 2 times in unison to confirm activation.
- Triple tone of high-med-low means the EasyStart feature has been deactivated. The brush head replacement light and battery light will blink amber once in unison to confirm deactivation.

Note: To achieve clinical efficacy, EasyStart needs to be deactivated.

Brush head replacement reminder

1 Put the handle on the plugged-in charger.
2 Press and hold the power on/off button while the handle remains on the charger.
3 Keep the power on/off button pressed until you hear a series of two short beeps (up to 5 seconds).
4 Release the power on/off button.
   - Triple tone of low-med-high means the Brush head replacement reminder feature has been activated. The brush head replacement light and battery light will also blink green 2 times in unison to confirm activation.

- Triple tone of high-med-low means the Brush head replacement reminder feature has been deactivated. The brush head replacement light and battery light will blink amber once in unison to confirm deactivation.

Note: The brush head replacement reminder only works in combination with Sonicare smart brush heads (see 'Brush heads').

Pressure sensor

1 Put the handle on the plugged-in charger.
2 Press and hold the power on/off button while the handle remains on the charger.
3 Keep the power on/off button pressed until you hear a series of three short beeps (up to 7 seconds).
4 Release the power on/off button.
   - Triple tone of low-med-high means the pressure sensor feature has been activated. The brush head replacement light and battery light will also blink green 2 times in unison to confirm activation.
   - Triple tone of high-med-low means the pressure sensor feature has been deactivated. The brush head replacement light and battery light will also blink amber 1 time in unison to confirm deactivation.

If you continue holding the power on/off button after the three short beeps, the activate/deactivate sequence repeats.

Battery status and charging

1 Put the plug of the charger in an electrical outlet.
2 Place the handle on the charger.
   - The charger will emit 2 short beeps to confirm that the handle is placed properly.
   - The flashing light of the battery level indicator shows that the toothbrush is charging.
   - When handle is fully charged on the charger, the battery light shows solid green for 30 seconds and switches off.

Note: Your toothbrush comes pre-charged for first use. After first use, charge for at least 24 hours.

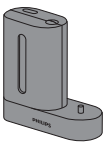
Battery status (when handle is not on charger)

When removing the Philips Sonicare from the charger, the battery light at the bottom of the toothbrush will indicate the status of the battery life.

- Solid green LED: full battery
- Flashing green LED: medium battery
- Flashing amber LED and three beeps: low battery

- Flashing amber LED and two sets of five beeps: No brushing sessions left (charge toothbrush)

Sanitizing



- With the UV sanitizer you can clean your brush head after every use.

Unplug the sanitizer, discontinue use and call Consumer Care if:

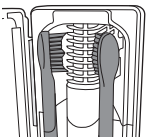
- The UV light bulb remains on when the door is open.
- The window is broken or missing from the sanitizer.
- The sanitizer gives off smoke or a burning smell while it is operating.

Note: UV light can be harmful to the human eye and skin.

1 After brushing, rinse the brush head and shake off excess water.

Warning: Do not place the travel cap on the brush head during sanitization.

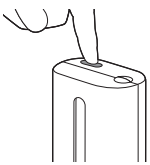
2 Place your finger in the door recess on top of the sanitizer and pull open the door.



3 Place the brush head on one of the 2 pegs in the sanitizer with the bristles facing the light bulb.

Note: Only clean Philips Sonicare snap-on brush heads in the sanitizer. The UV Sanitizer is designed to fit all snap-on Sonicare brush heads.

4 Make sure the sanitizer is plugged into a live outlet of appropriate voltage.



5 Close the door and press the green power on/off button once to select the UV clean cycle.

- The sanitizer is in operation when the light glows through the window.

Note: You can only turn on the sanitizer if the door is properly closed.

Note: The sanitizer stops if you open the door during the sanitizing cycle.

Note: The sanitizer cycle runs for 10 minutes and then automatically shuts off.

Cleaning

Note: Do not clean the brush head, handle, travel case or the UV sanitizer in the dishwasher.

Toothbrush handle

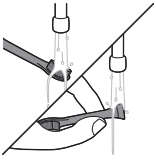
1 Remove the brush head and rinse the metal shaft area with warm water. Make sure you remove any residual toothpaste.

Caution: Do not push on the rubber seal on the metal shaft with sharp objects, as this may cause damage.

2 Wipe the entire surface of the handle with a damp cloth.

Note: Do not use isopropyl rubbing alcohol, vinegar or bleach to clean handle as this may cause discoloration.

Brush head



1 Rinse the brush head and bristles after each use.
2 Remove the brush head from the handle and rinse the brush head connection with warm water at least once a week.

Charger

1 Unplug the charger before you clean it.
2 Wipe the surface of the charger with a damp cloth. Make sure you remove any toothpaste or other residue from the charger surfaces.

Sanitizer

Warning: Do not immerse the sanitizer in water or rinse it under the faucet.

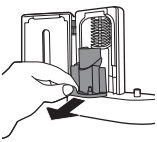
Warning: Do not clean the sanitizer when the UV light bulb is hot.

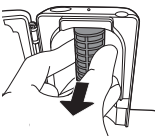
For optimal effectiveness, it is recommended to clean your sanitizer weekly.

1 Unplug the sanitizer.

2 Pull the drip tray straight out. Rinse the drip tray and wipe it clean with a damp cloth.

3 Clean all interior surfaces with a damp cloth.





4 Remove the protective screen in front of the UV light bulb.

To remove the screen, grasp the edges next to the snaps, gently squeeze and pull out the protective screen.

5 Remove the UV light bulb.

To remove the light bulb, grasp it and pull it out of the metal clasp.

6 Clean the protective screen and the UV light bulb with a damp cloth.

7 Reinsert the UV light bulb.

To reinsert the light bulb, align the bottom of the light bulb with the metal clasp and push the bulb into the clasp.

8 Reinsert the protective screen.

To reinsert the screen, align the pegs on the screen with the slots on the reflective surface near the UV light bulb. Push the screen straight into the slots on the sanitizer.

9 Place the drip tray back in the UV sanitizer.

10 After cleaning, make sure the sanitizer is completely dry before you connect it to the mains.

Storage

If you are not going to use your Philips Sonicare for an extended period of time, unplug the charger from the wall socket, clean it and store it in a cool and dry place away from direct sunlight.

Locating the model number

Look on the bottom of the Philips Sonicare toothbrush handle for the model number (HX68xx).

Disposal

- This product contains a rechargeable lithium-ion battery which must be disposed of properly.
- Contact your local town or city officials for battery disposal information. In the US, you can also call 1-800-822-8837 or visit **www.call2recycle.org** for battery drop-off locations. In Canada, you can also call 1-888-224-9764 or visit **www.call2recycle.ca** for battery drop-off locations.
- For assistance, visit our website **www.philips.com/support** or call 1-800-682-7664 toll free.

- Your product is designed and manufactured with high quality materials and components, which can be recycled and reused. For recycling information, please contact your local waste management facilities or visit **www.recycle.philips.com**.
- Do not throw away the appliance or the UV light bulb (bulb contains mercury) with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment.

Removing the rechargeable battery

Warning: Only remove the rechargeable battery when you discard the appliance. Make sure the battery is completely empty when you remove it. Any attempt to remove the battery will void the warranty.

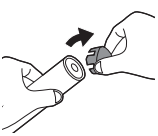
- To remove the rechargeable battery, you need a towel or cloth, a hammer and a flat-head (standard) screwdriver. Observe basic safety precautions when you follow the procedure outlined below. Be sure to protect your eyes, hands, fingers, and the surface on which you work.

1 To deplete the rechargeable battery of any charge, remove the handle from the charger, turn on the Philips Sonicare and let it run until it stops. Repeat this step until you can no longer turn on the Philips Sonicare.

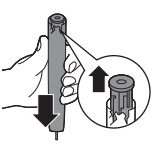
2 Remove and discard the brush head. Cover the entire handle with a towel or cloth.

3 Hold the top of the handle with one hand and strike the handle housing 0.5 inch above the bottom end. Strike firmly with a hammer on all 4 sides to eject the end cap.

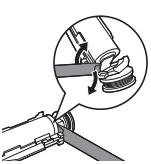
Note: You may have to hit on the end several times to break the internal snap connections.



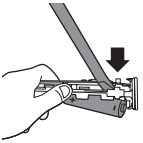
4 Remove the end cap from the toothbrush handle. If the end cap does not release easily from the housing, repeat step 3 until the end cap is released.



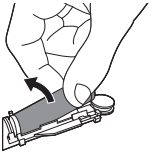
5 Holding the handle upside down, press the shaft down on a hard surface. If the internal components do not easily release from the housing, repeat step 3 until the internal components are released.



6 Wedge the screwdriver between the battery and the black frame at the bottom of the internal components. Then pry the screwdriver away from the battery to break the bottom of the black frame.

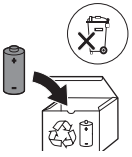


7 Insert the screwdriver between the bottom of the battery and the black frame to break the metal tab connecting the battery to the green printed circuit board. This will release the bottom end of the battery from the frame.



8 Grab the battery and pull it away from the internal components to break the second metal battery tab.

Caution: Be aware of the sharp edges of the battery tabs so as to avoid injury to your fingers.



9 Cover the battery contacts with tape to prevent any electrical short from residual battery charge. The rechargeable battery can now be recycled and the rest of the product discarded appropriately.

Warranty and support

Philips warrants its products for two years after the date of purchase. Defects due to faulty materials and workmanship will be repaired or replaced at Philips' expense provided that convincing proof of purchase in the qualifying period is provided.
Philips recommends use of genuine Sonicare brush heads for optimal performance. Use of other brush heads may damage your Sonicare toothbrush and limit your warranty protection.
Contact our Consumer Care Center at 1-800-682-7664 (North America), outside

North America contact your local Philips Consumer Care Center. Internet information: **www.sonicare.com** (North America) or **www.philips.com/support** (outside North America).

WARRANTY EXCLUSIONS

What is not covered under warranty:

- Brush heads.
- Damage caused by use of unauthorized replacement parts or unauthorized brush heads.
- Damage caused by misuse, abuse, neglect, alterations or unauthorized repair.
- Normal wear and tear, including chips, scratches, abrasions, discoloration or fading.
- UV light bulb.

IMPLIED WARRANTIES

ANY IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, SHALL BE LIMITED TO THE DURATION OF THE EXPRESS WARRANTIES SET FORTH ABOVE. IN SOME STATES LIMITATIONS ON DURATION OF IMPLIED WARRANTIES DO NOT APPLY.

LIMITATION OF REMEDIES

IN NO EVENT SHALL PHILIPS OR ANY OF ITS AFFILIATED OR SUBSIDIARY COMPANIES BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES BASED UPON BREACH OF WARRANTY, BREACH OF CONTRACT, NEGLIGENCE, TORT, OR ANY

OTHER LEGAL THEORY. SUCH DAMAGES INCLUDE, WITHOUT LIMITATION, LOSS OF SAVINGS OR REVENUE; LOSS OF PROFIT; LOSS OF USE; THE CLAIMS OF THIRD PARTIES INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, DENTISTS AND DENTAL HYGIENISTS; AND COST OF ANY SUBSTITUTE EQUIPMENT OR SERVICES. SOME STATES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES.

PRECAUCIONES IMPORTANTES

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USARLO

Cuando use productos eléctricos, especialmente cuando los niños están presentes, se debe seguir las precauciones básicas, incluyendo las siguientes:

PELIGROS

Para reducir el riesgo de electrocución:

- No coloque ni guarde el producto en un sitio desde donde pueda caer a una bañera o un lavabo.
- No lo coloque ni lo sumerja en agua ni ningún otro líquido.
- No lo utilice mientras se baña.
- No sumerja el cargador y/o el sanitizador en agua o cualquier otro liquido.
- Después de la limpieza, asegúrese de que el cargador y/o el sanitizador estén completamente secos antes de conectarlos a la toma de corriente.
- No intente recoger un producto que haya caído al agua. Desenchúfelo inmediatamente.

ADVERTENCIAS

Para reducir el riesgo de quemaduras, electrocución, incendio o lesiones físicas:

- No limpie el cabezal de cepillo, el mango, el sanitizador ni el cargador en el lavavajillas.
- No use accesorios distintos a los recomendados por Philips Sonicare.

- No enchufe el cargador si el cable o la clavija están dañados.
- Reemplace siempre el cargador y el sanitizador con repuestos originales para evitar riesgos.
- No lo conecte a una toma de corriente con un voltaje diferente al especificado en la parte inferior del producto. Este producto se ha diseñado para que funcione con voltajes de 100 a 240 voltios. Los convertidores de voltaje no garantizan compatibilidad de voltaje.
- Nunca enchufe la clavija en una toma de corriente a la fuerza; si la clavija no se enchufa fácilmente en la toma de corriente, suspenda su uso.
- Suspenda el uso si el producto parece tener cualquier tipo de daño (cabezal del cepillo, mango, cargador o sanitizador, etc.).
- El cable de alimentación no se puede reemplazar. Si el cable principal se daña, deseche el cargador.
- Mantenga el cable de alimentación lejos de superficies calientes.
- Este producto no contiene piezas que puedan ser reparadas por el usuario. Si el producto no funciona correctamente o necesita reparación, consulte la sección "Garantía y asistencia".
- No use el cargador ni el sanitizador en exteriores.
- No utilice el cargador si cayó al agua.
- No utilice el sanitizador sin la pantalla protectora que permite evitar el contacto con un bulbo caliente.
- Descontinúe el uso del sanitizador si el foco UV permanece prendido cuando la puerta esté abierta. La luz UV puede ser dañina al ojo humano y a la piel. Mantenga el sanitizador fuera del alcance de los niños todo el tiempo.

- Si ya utilizó el sanitizador para 3 ciclos de limpieza UV consecutivos, apáguelo durante al menos 30 minutos antes de empezar otro ciclo de limpieza UV.
- Este producto está diseñado para limpiar sólo los dientes, las encías y la lengua. Utilice este producto solo para el uso al que está destinado tal y como se describe en este folleto. Deje de utilizar este producto y consulte a un médico o dentista si experimenta algún tipo de dolor o molestia.
- Este producto no debe ser usado por personas (adultos o niños) con su capacidad física, psíquica o sensorial reducida, ni por quienes no tengan los conocimientos y la experiencia necesarios, a menos que sean supervisados o instruidos acerca del uso del aparato por una persona responsable de su seguridad.
- Evite que los niños jueguen con este producto.
- Philips Sonicare es un dispositivo de aseo personal y no se debe usar con diferentes pacientes en ningún consultorio o clínica dental.
- Este producto no está diseñado para poder ser reparado por personal de servicio en caso de que falle o de que algún componente tenga un defecto (la unidad puede desecharse).
- Para ponerse en contacto con un proveedor fuera de EE. UU., use el cargador con la configuración apropiada para la toma de corriente.
- Evite el contacto directo con productos que contengan aceites esenciales o aceite de coco. Este tipo de contacto puede causar que se desprendan las cerdas.

ADVERTENCIAS MÉDICAS

1 Consulte a su dentista o higienista dental antes de utilizar este producto si le han practicado cirugía oral o de las encías en los 2 últimos meses.

2 Consulte a su dentista o higienista dental si se produce un sangrado excesivo después de usar este producto o si el sangrado continúa produciéndose después de 1 semana de uso.
3 Deje de utilizar este producto y consulte a un médico o dentista si experimenta algún tipo de dolor o molestia.
4 Este producto cumple con los estándares de seguridad para dispositivos electromagnéticos. Si tiene un marcapasos o cualquier otro dispositivo implantado, consulte a su médico o al fabricante del dispositivo antes de utilizar el aparato.
5 Si tiene alguna otra duda médica, consulte a su médico.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

Campos electromagnéticos (CEM)

Este aparato de Philips cumple los estándares y las normativas aplicables sobre exposición a campos electromagnéticos.

Cumplimiento de la FCC e ISED

Las modificaciones o los cambios que no estén aprobados expresamente por Philips podrían anular la autorización de FCC de los usuarios para utilizar el cepillo.

Para Estados Unidos

Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las reglas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) es posible que este dispositivo no cause interferencia

perjudicial, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia que reciba, inclusive aquella que pueda causar un funcionamiento no deseado.

Este equipo ha sido probado y se encontró que cumple con los límites de un dispositivo digital de Clase B, según las especificaciones de la parte 15 de las Reglas de la FCC. Estos límites están diseñados para brindar una protección razonable en contra de la interferencia perjudicial en una instalación doméstica. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia, y si no se instala y se utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencia perjudicial a las comunicaciones por radio. Sin embargo, no hay garantía de que no ocurrirá interferencia en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencia perjudicial a la recepción de radio o televisión, lo cual puede determinarse encendiendo y apagando el equipo (el mango), se le recomienda al usuario tratar de corregir la interferencia tomando una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o cambiar de lugar la antena receptora (de la radio o el televisor).
- Aumentar la distancia entre el equipo (el mango) y el aparato receptor.
- Conecte el equipo (el cargador) en un enchufe en un circuito diferente al que está conectado el recibidor.

- Consulte a un distribuidor o a un técnico de radio/televisión con experiencia para recibir ayuda.

Para Canadá

Este dispositivo contiene transmisores/receptores excentos de licencia que cumplen con los estándares RSS exentos de licencia de Innovation, Science and Economic Development de Canadá. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: 1. Este dispositivo no puede causar interferencia. 2. Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, inclusive aquella que pueda causar un funcionamiento no deseado del dispositivo.

Introducción

Enhorabuena por la adquisición de este producto, y bienvenido a Philips. Para sacar el mayor partido a la asistencia que Philips le ofrece, registre el producto en **www.philips.com/welcome**.

Uso previsto

Los cepillos dentales eléctricos de la serie Optimal están diseñados para eliminar la placa pegada y los residuos de comida de los dientes para disminuir las caries dentales y mejorar y mantener la salud bucal.

Su Philips Sonicare (Fig. 1)

1 Capuchón higiénico
2 Cabezales de cepillo inteligente*
3 Mango
4 Botón de encendido/apagado
5 Botón de modo/intensidad*
6 Modos
7 Luz de recordatorio de reemplazo del cabezal de cepillo
8 Indicación de batería
9 Base de carga
10 Estuche de viaje
11 Sanitizador UV

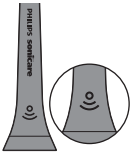
*Nota: El contenido de la caja puede variar en función del modelo que adquiera.

Cabezales de cepillo

El Philips Sonicare viene con uno o más cabezales de cepillo diseñados para brindar resultados superiores para la salud bucal.

Tecnología BrushSync de Philips Sonicare

Los cabezales de cepillo inteligentes usan un micro chip para sincronizarse con el mango, habilitando el recordatorio de reemplazo. Para más información con relación al recordatorio de cabezal de cepillo, consulte 'Funciones'.



Este símbolo indica que el cabezal de cepillo está equipado con la tecnología BrushSync.

Modos de cepillado

Para alternar entre los modos presione el botón de modo que se encuentra debajo del botón encendido/apagado.

El cepillo dental eléctrico está equipado con 2 o 3 modos de cepillado dependiendo del modelo. Los siguientes modos están disponibles.

Modo de Limpieza

Limpieza es un modo de 2 minutos. Le brinda una limpieza a fondo y completa y se recomienda usar con el cabezal de cepillo C2 Optimal Plaque Control.

Modo White

White es un modo de 2 minutos y 30 segundos, recomendado para usarse con el cabezal de cepillo W DiamondClean.

Modo Cuidado de encías

Cuidado de encías es un modo de 3 minutos, recomendado para usarse con el cabezal de cepillo G2 Optimal Gum Care.

Intensidades

Su cepillo dental eléctrico le brinda la opción de elegir entre una intensidad alta o una baja:

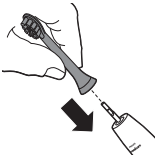
Nota: Cuando usa el cepillo dental por primera vez, la intensidad baja es el ajuste predeterminado.

Se puede cambiar la intensidad presionando el botón de modo/intensidad al cepillarse. La

intensidad no se puede cambiar cuando el mango está apagado o en pausa.

Uso del Philips Sonicare

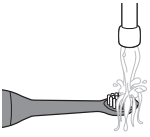
Instrucciones de cepillado



1 Presione el cabezal del cepillo en el mango de tal manera que las cerdas apunten a la parte frontal del mango.

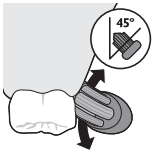
2 Presione firmemente hacia abajo el cabezal del cepillo sobre el eje metálico hasta que encaje.

Nota: Es normal ver una ligera abertura entre el cabezal del cepillo y el mango.



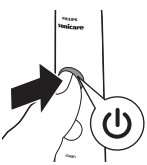
3 Moje las cerdas.

4 Aplique una pequeña cantidad de dentrífico en las cerdas.

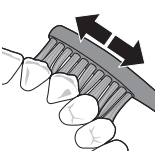


5 Colóque las cerdas del cepillo dental cntra los dientes en un lígero ángulo (45 grados), presionando firmemente para hacer que las cerdas alcancen la línea de las encías o lígeramente debajo de la línea de la encía. Un cambio en la vibración (y un ligero cambio en el sonido) le avisa cuando está ejerciendo demasiada presión durante el cepillado.

Nota: Mantenga el centro del cepillo en contacto con los dientes en todo momento.



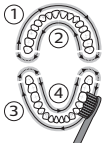
6 Presione el botón de encendido/apagado para encender el Philips Sonicare.



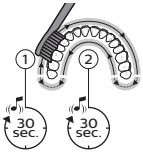
7 Gentilmente mantenga las cerdas ubicadas sobre los dientes y en la línea dentada. Cepille sus dientes con un pequeño movimiento hacia atrás y hacia adelante de manera que las cerdas alcancen en medio de los dientes.

Nota: Las cerdas deben brillar ligeramente. No lo heche a perder.

8 Para limpiar las superficies internas de la dentadura frontal, incline el mango del cepillo semi vertical y haga movimientos de cepillado de solapamiento vertical en cada uno de los dientes.



9 Para asegurar el cepillado uniforme de toda la boca, divida la cavidad bucal en 4 secciones mediante la función Quadpacer (consulte el capítulo "Características"). El Quadpacer emite sonidos de bip después de 30 segundos.



10 Cepille durante 2 minutos completos siguiendo el Quadpacer. Después de los 2 minutos, el cepillo dental se apagará automáticamente.

- En el modo blanqueamiento, después de 2 minutos el manguillo seguirá cepillando por 30 segundos para que pueda blanquear y pulir los dientes de enfrente.

- Cuando haya completado el ciclo de cepillado, pase un tiempo adicional cepillando las superficies de masticación de los dientes y las áreas que presenten manchas. También puede cepillar la lengua, con el cepillo encendido o apagado según lo prefiera.

Su cepillo dental Philips Sonicare es seguro de usar en:

- Aparatos correctores de ortodoncia (los cabezales se gastan antes cuando se utilizan sobre aparatos correctores)
- Restauraciones dentales (empastes, coronas, carillas)

Nota: Cuando el cepillo de dientes de Philips Sonicare se usa en estudios clínicos, se debe

usar en el modo Limpieza (para estudios sobre la placa y salud de las encías) o en el modo Blanqueamiento (para estudios de blanqueado) en alta intensidad con la función EasyStart apagado.

Funciones

- EasyStart
- Recordatorio de reemplazo del cabezal de cepillo
- Sensor de presión
- Quadpacer

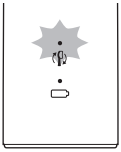
EasyStart

Nota: Este modelo de Sonicare de Philips viene con la característica EasyStart desactivada. Para activar EasyStart consulte activar o desactivar las funciones

La función EasyStart aumenta paulatinamente la potencia a lo largo de los primeros 14 cepillados para ayudarle a acostumbrarse a cepillarse con el Philips Sonicare. La característica EasyStart funciona en todos los modos de cepillado.

Recordatorio de reemplazo del cabezal de cepillo

El Philips Sonicare está equipado con la tecnología BrushSync que registra el desgaste del cabezal de cepillo.



1 Al colocar un cabezal de cepillo inteligente nuevo por primera vez la luz verde del recordatorio de reemplazo parpadea tres veces. Esto confirma que es un cabezal de cepillo Philips con la tecnología BrushSync.
2 Con el paso del tiempo, según la presión que aplique y la cantidad de tiempo que lo use, el mango registrará el desgaste del cabezal de cepillo para determinar el momento óptimo de reemplazo. Esta característica le garantiza la mejor limpieza y cuidado de sus dientes.
3 Cuando se encienda la luz ámbar de recordatorio de reemplazo del cabezal de cepillo, debe reemplazarlo.

Nota: El recordatorio de reemplazo del cabezal de cepillo está activado en su producto. Para desactivar el recordatorio de reemplazo del cabezal de cepillo ver 'Activar o desactivar funciones'.

Nota: El recordatorio para cambiar el cabezal de cepillo por uno nuevo solamente funciona en combinación con los cabezales de cepillo inteligentes Sonicare (ver 'Cabezales de cepillo').

Sensor de presión

El Philips Sonicare está equipado con un sensor avanzado que mide la presión que aplica al cepillarse. Si aplica demasiada presión, el cepillo dental proporcionará alertas

inmediatamente para indicarle que necesita reducir la presión. Esto es posible por el cambio en la vibración y en la sensación del cepillado.

Nota: El sensor de presión está activado en su producto. Para desactivar el sensor de presión ver 'Activar o desactivar funciones'.

Quadpacer

El Quadpacer es un temporizador de intervalos que tiene un bip corto y pausa para recordarle que cepille diferentes secciones de su boca dependiendo del modo de cepillado seleccionado (ver 'Modos de cepillado'), el Quadpacer emite sonidos de bip en diferentes intervalos durante el ciclo de cepillado.

Activar o desactivar funciones

Puede activar o desactivar las siguientes funciones en su cepillo dental.

- EasyStart
- Recordatorio de reemplazo del cabezal de cepillo
- Sensor de presión

Para activar o desactivar estas funciones, siga las siguientes instrucciones:

EasyStart

1 Ponga el mango en su cargador.
2 Mantenga presionado el botón de encendido/apagado mientras el mango esté en el cargador.

3 Pulse el botón de encendido/apagado hasta que escuche un bip corto (después de 3 segundos).
4 Libere el botón de encendido/apagado.
   - El triple tono de bajo-medio-alto significa que se ha activado la función EasyStart. La luz de reemplazo de cabezal de cepillo y la luz de la batería también parpadeará 2 veces al mismo tiempo para confirmar la activación.
   - El triple tono de alto-medio-bajo significa que se ha desactivado la función EasyStart. La luz de reemplazo del cabezal de cepillo y la luz de la batería parpadearán en color ámbar 1 vez al mismo tiempo para confirmar la desactivación.

Nota: Para lograr una eficacia clínica, EasyStart necesita estar desconectado.

Recordatorio de reemplazo del cabezal de cepillo

1 Ponga el mango en su cargador.
2 Mantenga presionado el botón de encendido/apagado mientras el mango esté en el cargador.
3 Mantenga presionado el botón de encendido/apagado hasta que escuche una serie de dos bips cortos (hasta 5 segundos).
4 Libere el botón de encendido/apagado.

- Escuchar 3 pitidos bajo, medio, alto indica que la función de recordatorio de reemplazo se activó. La luz de reemplazo de cabezal de cepillo y la luz de la batería también parpadeará 2 veces al mismo tiempo para confirmar la activación.
- Escuchará 3 pitidos alto, medio, bajo lo que indica que la función de recordatorio de reemplazo se desactivó. La luz de reemplazo del cabezal de cepillo y la luz de la batería parpadearán en color ámbar 1 vez al mismo tiempo para confirmar la desactivación.

Nota: El recordatorio para cambiar el cabezal de cepillo por uno nuevo solamente funciona en combinación con los cabezales de cepillo inteligentes Sonicare (ver 'Cabezales de cepillo').

Sensor de presión

1. Ponga el mango en su cargador.
2. Mantenga presionado el botón de encendido/apagado mientras el mango esté en el cargador.
3. Mantenga presionado el botón de encendido/apagado hasta que escuche una serie de tres bips cortos (hasta 7 segundos).
4. Libere el botón de encendido/apagado.

- Escuchará 3 pitidos bajo, medio, alto lo que indica que la función de sensor de presión se activó. La luz de reemplazo de cabezal de cepillo y la luz de la batería también parpadeará 2 veces al mismo tiempo para confirmar la activación.
- Escuchará 3 pitidos alto, medio, bajo lo que indica que la función de sensor de presión se desactivó. La luz de reemplazo de cabezal de cepillo y la luz de la batería también parpadearán en color ámbar 1 vez al mismo tiempo para confirmar la desactivación.

Si continúa presionando el botón de encendido/apagado después de los tres bips cortos, la secuencia de activar/desactivar se repite.

Estado y carga de la batería

1 Ponga la espiga del cargador en un tomacorriente.
2 Coloque el mango sobre el cargador.
   - El cargador emitirá 2 bips cortos para confirmar que el mango está bien colocado.
   - La luz del indicador de carga de la batería parpadea para mostrar que el cepillo dental se está cargando.

- Cuando el mango está totalmente cargado sobre el cargador, la luz de la batería se ilumina en verde sólido por 30 segundos y se apaga.

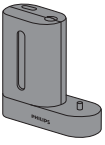
Nota: El cepillo dental viene precargado para el primer uso. Después del primer uso, cárguelo por al menos 24 horas.

Estado de la batería (cuando el mango no está en el cargador)

Cuando remueva el Sonicare de Philips del cargador, la luz de la batería en la parte inferior del cepillo dental indicará el estado de la vida de la batería.

- LED verde oscuro: batería completa
- LED verde destellante: media batería
- Destello LED ámbar y tres bips: batería baja
- Un destello LED ámbar y dos series de cinco bips: No le quedan sesiones de cepillado (cargue el cepillo dental)

Sanitizar



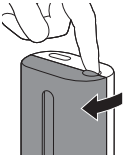
- Con el sanitizador UV puede limpiar el cabezal de cepillo de cada uso.

  Desconecte el sanitizador, descontinúe su uso y llame a Atención al Cliente si:
- El foco UV permanece prendido cuando la puerta esté abierta.
- La ventana está abierta o no se encuentra en el sanitizador.
- El sanitizador emite humo o un olor a quemado mientras se está operando.

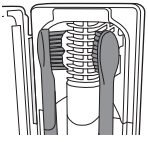
Nota: La luz UV puede ser dañina al ojo humano y a la piel.

1 Después de cepillarse, enjuague siempre el cabezal y sacuda las cerdas por exceso de agua.

Advertencia: No coloque el tapón de viaje sobre el cabezal durante la sanitización.



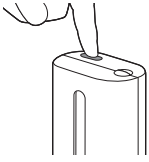
2 Coloque su dedo en el hueco de la puerta en la parte superior del sanitizador y jale la puerta para abrirla.



3 Coloque el cabezal de cepillo en uno de los 2 postes en el sanitizador con las cerdas mirando hacia el foco.

Nota: Solamente limpie los cabezales de ajuste a presión Philips Sonicare en el sanitizador. El sanitizador UV está diseñado para ajustarse a todos los cabezales de cepillo Sonicare de colocación a presión.

4 Asegúrese de que el sanitizador esté conectado a un tomacorriente de voltaje apropiado.



5 Cierre la puerta y presione el botón verde de alimentación encendido/apagado una vez para seleccionar el ciclo de limpieza UV.

- El sanitizador está en operación cuando la luz brilla a través de la ventana.

Nota: Solamente puede encender el sanitizador si la puerta está apropiadamente cerrada.

Nota: El sanitizador se detiene si abre la puerta durante el ciclo de sanitización.

Nota: El ciclo del sanitizador se ejecuta por 10 minutos y luego se apaga automáticamente.

Limpieza

Nota: No limpie el cabezal del cepillo, el mango, el estuche de viaje o el sanitizador UV en el lavamanos.

Mango del cepillo dental

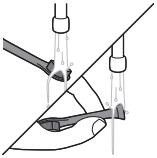
1 Quite el cabezal del cepillo y enjuague la zona del eje metálico con agua caliente. Asegúrese de eliminar todos los restos de pasta de dientes.

Precaución: No empuje la junta de goma del eje metálico con ningún objeto afilado, ya que podría dañarla.

2 Limpie la superficie del mango con un paño húmedo.

Nota: No use alcohol isopropílico, vinagre o blanqueador para limpiar el mango ya que esto puede causar decoloración.

Cabezal de cepillado



1 Enjuague siempre el cabezal y las cerdas después de cada uso.
2 Extraiga el cabezal del cepillo del mango y enjuague la conexión del cabezal al menos una vez a la semana con agua tibia.

Cargador

1 Desenchufe el cargador antes de limpiarlo.
2 Limpie la superficie del cargador con un paño húmedo. Asegúrese de eliminar los residuos de pasta de dientes o cualquier otro residuo de la superficie del cargador.

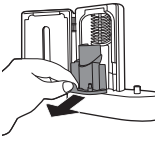
Sanitizador

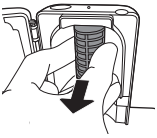
Advertencia: No sumerja el sanitizador en agua ni lo enjuague bajo el grifo.

Advertencia: No limpie el sanitizador cuando el foco UV esté caliente.

Para una efectividad óptima, es recomendado limpiar su sanitizador semanalmente.

1 Desconecte el sanitizador.
2 Jale la bandeja de goteo directamente hacia afuera. Enjuague la bandeja de goteo y límpiela con un paño húmedo.
3 Limpie todas las superficies interiores con un paño húmedo.





4 Quite la pantalla protectora enfrente del foco UV.

Para retirar la pantalla, agarre los extremos que están junto a los broches de presión, apriete suavemente y jale la pantalla protectora hacia afuera.

5 Quite el foco UV.

Para quitar el foco, apriételo y sáquelo del broche de metal.

6 Limpie la pantalla protectora y foco UV con un paño húmedo.

7 Reinserte el foco UV.

Para reinsertar el foco, alinee la parte inferior del foco con el broche metálico y empuje el foco dentro del broche.

8 Reinserte la pantalla protectora.

Para reinsertar la pantalla, alinee los postes en la pantalla con las ranuras sobre la superficie reflectora cerca del foco UV. Empuje la pantalla directamente dentro de las ranuras en el sanitizador.

9 Vuelva a colocar la bandeja de goteo en el sanitizador UV.

10 Después de limpiarlo, asegúrese de que el sanitizador esté completamente seco antes de conectarlo a la red eléctrica.

Almacenamiento

Si no va a utilizar el Sonicare de Philips por un periodo largo de tiempo, desconecte el cargador de la toma de corriente, límpielo y guárdelo en un lugar seco y fresco lejos de la luz directa del sol.

Localizar el número de modelo

El número de modelo (HX68xx) viene indicado en la parte inferior del mango del cepillo dental Philips Sonicare.

Desecho

- Este producto posee una batería recargable de litio-ión que debe desecharse apropiadamente.
- Contacte a sus funcionarios locales o de la ciudad para mayor información acerca del manejo final de la batería. En los Estados Unidos también puede llamar al 1-800-822-8837 o visitar **www.call2recycle.org** para las ubicaciones donde se pueden desechar las baterías. En Canadá, también puede llamar al 1-888-224-9764 o visite **www.call2recycle.ca** para las ubicaciones donde se pueden desechar las baterías.
- Para recibir asistencia, visite nuestro sitio Web **www.philips.com/support** o comuníquese gratuitamente al 1-800-682-7664.

- Su producto está diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad, que pueden ser reciclados y reusados. Para obtener información sobre reciclado, comuníquese con las oficinas locales de manejo de desechos o visite **www.recycle.philips.com**.
- No deseche el aparato o el foco UV (contiene mercurio) en la basura normal de la casa al final de su vida útil, llévelo a un centro de recolección oficial para su reciclado. Al hacer esto, ayuda a preservar el ambiente.

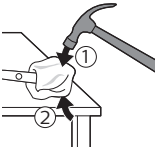
Remover la batería recargable

Advertencia: No quite la batería recargable hasta que deseche el aparato. Asegúrese de que la batería está completamente descargada cuando la quite. Cualquier intento de remover la batería anulará la garantía.

- Para extraer la batería recargable se necesita una toalla o paño, un martillo y un destornillador plano normal. Tenga en cuenta las medidas de seguridad básicas cuando siga los procedimientos descritos a continuación. Asegúrese de proteger sus ojos, manos, dedos y la superficie en la que trabaja.

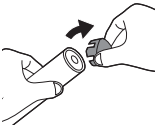
1 Para agotar la carga de la batería recargable, quite el mango del cargador, encienda su Philips Sonicare y déjelo funcionar hasta que se pare. Repita esto hasta que ya no pueda encender el Philips Sonicare.

2 Extraiga y deseche el cabezal del cepillo. Cubra el mango completo con una toalla o paño.

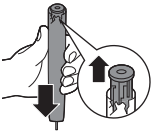


3 Sostenga la parte superior del mango con una mano y golpee la carcasa del mango 0,5 pulgadas por encima del extremo inferior. Usando un martillo, golpee con firmeza sobre los 4 lados para retirar la tapa.

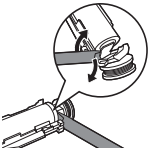
Nota: Es posible que necesite golpear varias veces para romper las piezas de encaje a presión internas.



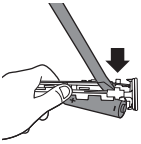
4 Retire la tapa del mango del cepillo. Si no puede retirar la tapa de la carcasa con facilidad, repita el paso 3 hasta que la tapa quede liberada.



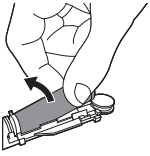
5 Con el mango sostenido al revés, presione el eje sobre una superficie dura. Si los componentes internos no se desprenden fácilmente de la carcasa, repita el paso 3 hasta que los componentes internos queden liberados.



6 Meta a presión el destornillador entre la batería y el armazón negro en la parte inferior de los componentes internos. Entonces haga palanca con el destornillador, separándolo de la batería, para romper la parte inferior del armazón negro.

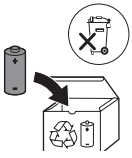


7 Inserte el destornillador entre el fondo de la batería y el armazón negro para romper la pestaña metálica que une la batería con el circuito impreso verde. Esto liberará el extremo inferior de la batería del armazón.



8 Sostenga la batería y jale para separarla de los componentes internos y romper la segunda pestaña metálica de la batería.

Precaución: Tenga cuidado con los bordes afilados de las pestañas de la batería para evitar lesionarse los dedos.



9 Cubra los contactos de la batería con cinta para evitar cortos circuitos provocados por cargas residuales de la batería. La batería recargable se puede reciclar y el resto de materiales se pueden desechar de manera adecuada.

Garantía y asistencia

La garantía de Philips cubre los productos por un periodo de 2 años después de la fecha de compra. Philips se hará cargo de la reparación o sustitución de los defectos debidos a materiales defectuosos o de fabricación,

siempre y cuando se presente una prueba convincente de compra en el plazo estipulado. Philips recomienda el uso de cabezales de Sonicare originales para obtener un rendimiento óptimo. El uso de otros cabezales podría dañar su cepillo de dientes Sonicare y limitar la protección de la garantía.
Póngase en contacto con nuestro Servicio de Atención al Cliente 1-800-682-7664 (en Norteamérica). Fuera de Norteamérica, póngase en contacto con el Centro de Atención al Cliente de Philips en su país.
Información en Internet: **www.sonicare.com** (Norteamérica) o **www.philips.com/support** (fuera de Norteamérica).

EXCLUSIONES DE LA GARANTÍA

No están cubiertos por la garantía:

- Cabezales del cepillo.
- Deterioros causados por piezas de repuesto no autorizadas o cabezales no autorizados.
- Deterioros causados por uso inapropiado, abusos, negligencias, alteraciones o reparaciones no autorizadas.
- Desgaste normal, incluyendo arañazos, desportilladuras, abrasiones, decoloraciones o perdida gradual del color.
- Foco UV.

GARANTÍAS IMPLÍCITAS

TODA GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUIDAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE

COMERCIALIZACIÓN Y APTITUD PARA UN FIN PARTICULAR, ESTARÁN LIMITADAS A LA DURACIÓN DE LAS GARANTÍAS EXPRESAS ESTABLECIDAS ANTERIORMENTE. EN ALGUNOS ESTADOS NO SE APLICAN LÍMITES EN LA DURACIÓN DE LA GARANTÍA.

LIMITACIÓN DE RECURSOS

EN NINGÚN CASO PHILIPS O CUALQUIERA DE SUS EMPRESAS AFILIADAS O SUBSIDIARIAS SERÁ RESPONSABLE DE DAÑOS ESPECIALES, INCIDENTALES O CONSECUENCIALES DEL INCUMPLIMIENTO DE LA GARANTÍA O DEL CONTRATO, NEGLIGENCIA, AGRAVIO O CUALQUIER OTRA BASE LEGAL. ESTOS DAÑOS INCLUYEN, SIN LÍMITE, PÉRDIDA DE AHORROS O INGRESOS; LUCRO CESANTE; PÉRDIDA DE USO; RECLAMACIONES DE TERCEROS, INCLUYENDO, SIN LÍMITE, DENTISTAS E HIGIENISTAS DENTALES; Y COSTE DE EQUIPO O SERVICIOS SUSTITUTIVOS. EN ALGUNOS ESTADOS NO SE ADMITE LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENCIALES.

MISES EN GARDE IMPORTANTES

LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER L'APPAREIL

Lorsque vous utilisez des appareils électriques, surtout en présence d'enfants, suivez toujours les mesures de sécurité fondamentales, notamment :

DANGER

Pour éviter tout risque d'électrocution :

- Ne placez ni ne rangez le produit à un endroit où il peut tomber dans une baignoire ou un évier.
- Ne placez pas et n'échappez pas le produit dans de l'eau ou tout autre liquide.
- N'utilisez pas l'appareil pendant que vous prenez un bain.
- Ne plongez jamais le chargeur ni l'assainisseur dans de l'eau, ni dans aucun autre liquide.
- Après l'avoir nettoyé, assurez-vous que le chargeur ou l'assainisseur est complètement sec avant de le brancher sur une prise de courant.
- Ne touchez pas le produit s'il est tombé dans l'eau. Débranchez immédiatement l'appareil de la prise de courant.

AVERTISSEMENTS

Pour diminuer tout risque de brûlure, d'électrocution, d'incendie ou de blessure corporelle :

- Ne mettez jamais la tête de brosse, l'assainisseur ou le chargeur au lave-vaisselle.

- N’utilisez pas d’autres accessoires que ceux recommandés par Philips Sonicare.
- N’utilisez jamais un chargeur dont le cordon ou la prise est endommagé.
- Remplacez toujours le chargeur ou l’assainisseur par un chargeur ou un assainisseur de même type pour éviter tout accident.
- Ne branchez pas le produit sur une prise de courant dont la tension est autre que celle indiquée sous le produit. Ce produit est conçu pour fonctionner à des tensions comprises entre 100 et 240 volts. Les convertisseurs de tension ne garantissent pas la compatibilité de tension.
- Ne branchez jamais de force la fiche sur une prise de courant. Si la fiche ne s’y insère pas facilement, n’utilisez pas l’appareil.
- Cessez l’utilisation si vous constatez que le produit est endommagé de quelque façon que ce soit (tête de brosse, manche, chargeur ou assainisseur, etc.).
- Il est impossible de remplacer le cordon d’alimentation. Si le cordon d’alimentation est endommagé, vous devez mettre le chargeur au rebut.
- Tenez le cordon d’alimentation à l’écart des surfaces chauffantes.
- Ce produit ne contient aucune pièce réparable par l’utilisateur. Reportez-vous à « Garantie et assistance » si le produit ne fonctionne pas correctement ou s’il doit être réparé.
- N’utilisez pas le chargeur ou l’assainisseur à l’extérieur.
- N’utilisez pas le chargeur s’il est tombé dans l’eau.
- Ne faites jamais fonctionner l’assainisseur sans l’écran protecteur pour éviter tout contact avec l’ampoule chaude.

- Cessez d'utiliser l'assainisseur si l'ampoule UV reste allumée lorsque le compartiment est ouvert. Les UV peuvent être dangereux pour les yeux et la peau. Tenez toujours l'assainisseur hors de portée des enfants.
- Si vous avez utilisé l'assainisseur pendant 3 cycles de nettoyage UV d'affilée, éteignez l'appareil pendant au moins 30 minutes avant de commencer un autre cycle de nettoyage UV.
- Ce produit n'est conçu que pour le nettoyage des dents, des gencives et de la langue. Il ne doit être utilisé que pour l'usage décrit dans ce mode d'emploi. Si vous ressentez de la douleur en utilisant ce produit, consultez votre dentiste.
- Ce produit ne doit pas être utilisé par des personnes (incluant des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou n'ayant pas l'expérience et les connaissances nécessaires, à moins qu'elles ne soient sous la surveillance d'une personne responsable de leur sécurité ou qu'elles aient reçu de cette personne des directives concernant l'utilisation du produit.
- Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne s'amusent pas avec le produit.
- La Philips Sonicare est un appareil prévu pour des soins personnels et ne doit pas être utilisée par plusieurs patients dans les cabinets ou établissements dentaires.
- Il n'est pas prévu que du personnel qualifié puisse réparer le produit en cas de panne ou de composants défectueux (l'unité peut être mise au rebut).
- Pour effectuer un branchement sur une prise hors des États-Unis, utilisez un chargeur dont la configuration convient à la prise de courant.

- Évitez le contact direct avec les produits contenant des huiles essentielles et de l’huile de coco. Le contact avec ces produits pourrait déloger les touffes de soie.

MISES EN GARDE D’ORDRE MÉDICAL

1 Consultez votre dentiste avant d'utiliser ce produit si vous avez subi une chirurgie buccale ou gingivale au cours des 2 derniers mois.
2 Consultez votre dentiste si vos gencives saignent anormalement après vous être brossé les dents avec ce produit ou si le saignement persiste après 1 semaine d'utilisation.
3 Si vous ressentez de la douleur en utilisant ce produit, consultez votre dentiste.
4 Ce produit est conforme aux normes de sécurité relatives aux appareils électromagnétiques. Si vous avez un stimulateur cardiaque ou tout autre dispositif implanté, consultez votre médecin ou le fabricant du dispositif implanté avant d'utiliser cet appareil.
5 Pour toute autre question d'ordre médical, consultez votre médecin.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

Champs électromagnétiques (CEM)

Cet appareil Philips est conforme à toutes les normes et réglementations relatives à l’exposition aux champs électromagnétiques.

Conformité FCC et ISED

Tout changement apporté à cet appareil qui n'a pas été expressément approuvé par Philips peut annuler l'autorisation de la FCC accordée à l'utilisateur de faire fonctionner la brosse à dents.

Pour les États-Unis

Cet appareil est conforme à l'article 15 de la réglementation FCC. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférence nuisible; et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant entraîner un fonctionnement indésirable.

À l'issue des tests dont il a fait l'objet, cet équipement a été déclaré conforme à l'article 15 de la réglementation FCC applicable aux appareils numériques de classe B. Ces limites sont conçues pour fournir une protection suffisante contre les interférences nuisibles dans les installations résidentielles. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence. Il est susceptible de créer des interférences nuisibles dans les radiocommunications s'il n'est pas installé ou utilisé conformément aux instructions. Cependant, il n'est pas garanti que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Dans le cas où cet équipement créerait des interférences

nuisibles avec la réception radio ou télévisée, ce qui peut être vérifié en éteignant et en rallumant l'appareil (le manche), il est conseillé d'essayer de corriger ces interférences en appliquant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorientez ou déplacez l'antenne de réception (de la radio ou de la télévision).
- Augmentez la distance entre l'équipement (le manche) et le récepteur.
- Branchez l'appareil (le chargeur) sur une prise d'un circuit secteur différent de celui du récepteur.
- Consultez le détaillant ou un technicien de radiotélévision expérimenté.

Pour le Canada

Cet appareil contient des émetteurs/récepteurs exempts de licence, qui sont conformes aux normes RSS pour appareils exempts de licence d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes : 1. Cet appareil ne doit pas émettre d'interférence. 2. Cet appareil doit accepter toute interférence, même si cette interférence est susceptible de compromettre le fonctionnement de l'appareil.

Introduction

Félicitations pour votre achat et bienvenue dans l'univers Philips! Pour profiter pleinement

des avantages de l'assistance Philips, enregistrez votre produit à l'adresse **www.philips.com/welcome**.

Utilisation prévue

Les brosses à dents électriques de la gamme Optimal sont conçues pour enlever la plaque et les résidus alimentaires des dents afin de réduire les caries ainsi qu'améliorer et maintenir la santé bucco-dentaire.

Brosse à dents Philips Sonicare (fig. 1)

1 Capuchon de protection hygiénique
2 Tête(s) de brosse intelligente(s)*
3 Manche
4 Bouton marche/arrêt
5 Bouton Mode/Intensité*
6 Modes
7 Voyant de rappel de remplacement de tête de brosse
8 Voyant de charge
9 Base de recharge
10 Étui de voyage
11 Assainisseur UV

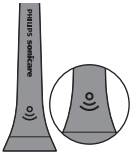
* Remarque : Le contenu de la boîte peut varier selon le modèle acheté.

Têtes de brosse

Votre brosse à dents Philips Sonicare est livrée avec une ou plusieurs têtes de brosse qui sont conçues pour offrir des résultats supérieurs pour vos besoins de soins bucco-dentaires.

Technologie BrushSync des brosses Philips Sonicare

Vos têtes de brosses intelligentes sont synchronisées avec votre manche à l'aide d'une micropuce afin de permettre les rappels de remplacement de la tête de brosse. Pour obtenir plus de renseignements concernant le rappel de remplacement de la tête de brosse, consultez la section « Caractéristiques ».



Ce symbole indique que la tête de brosse est dotée de la technologie BrushSync.

Modes de brossage

Pour passer d'un mode à l'autre, appuyez sur le bouton de sélection du mode situé sous le bouton marche/arrêt.

Votre brosse à dents électrique est dotée de 2 ou 3 modes différents, selon le modèle. Les modes suivants sont disponibles :

Mode Nettoyage

Le mode Nettoyage dure 2 minutes. Il vous procure un nettoyage complet et approfondi. Nous vous recommandons de l'utiliser avec la tête de brosse pour le contrôle optimal de la plaque C2.

Mode Blanchiment

Le mode blanchiment est d'une durée de 2 minutes 30 secondes et est préférablement utilisé avec la tête de brosse W DiamondClean.

Mode Soin des gencives

Le mode Soin des gencives est d'une durée de 3 minutes et est préférablement utilisé avec la tête de brosse G2 Optimal Gum Care.

Intensité

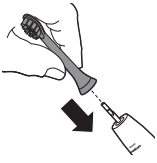
Votre brosse à dents électrique vous donne la possibilité de choisir entre une faible et une forte intensité.

Remarque : Quand vous utilisez la brosse à dents pour la première fois, le réglage par défaut est la faible intensité.

Vous pouvez changer l'intensité en appuyant sur le bouton Mode/Intensité pendant le brossage. L'intensité ne peut pas être modifiée lorsque le manche est mis hors tension ou en pause.

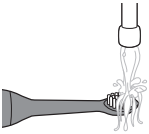
Utilisation de la brosse à dents Philips Sonicare

Directives de brossage



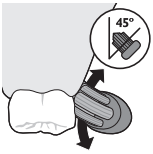
1 Pressez la tête de brosse sur le manche afin que les soies soient dans la même direction que l'avant du manche.
2 Pressez fermement la tête de la brosse à dents sur la tige de métal jusqu'à ce qu'elle s'arrête.

Remarque : Il est normal d'apercevoir un léger écart entre la tête de brosse et le manche.



3 Humidifiez les soies.

4 Appliquez-y une petite quantité de dentifrice.



5 Placez les soies de la tête de brosse sur les dents, légèrement de biais (45 degrés), en appuyant fermement pour qu'elles touchent les gencives ou se placent légèrement sous les gencives. Un changement de la vibration (et un léger changement sonore) vous alerte si vous exercez une pression trop forte en vous brossant les dents.

Remarque : Maintenez en permanence le centre de la brosse en contact avec les dents.

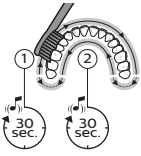
6 Appuyez sur le bouton marche/arrêt pour mettre l’appareil Philips Sonicare en marche.

7 Maintenez les soies sur les dents et dans le sillon gingival. Brossez-vous les dents en faisant un léger mouvement de va-et-vient, de sorte que les soies atteignent les espaces interdentaires.

Remarque : Les soies doivent légèrement s'évaser. Ne frottez pas.

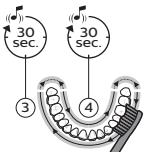
8 Pour nettoyer la surface intérieure des dents antérieures, inclinez le manche de la brosse à dents en position intermédiaire et effectuez plusieurs mouvements de brosse verticaux sur chaque dent, en prenant soin de les faire se chevaucher.

9 Pour vous assurer de brosser uniformément toutes les dents, divisez votre bouche en 4 sections en vous servant de la fonction Quadpacer. La fonction Quadpacer émet un signal sonore après 30 secondes.



10 Brossez pendant 2 minutes complètes après le signal du Quadpacer. Après 2 minutes, la brosse à dents s'éteindra automatiquement.

- Après 2 minutes en mode blanchiment, le manche poursuivra le brossage pendant encore 30 secondes pour rafraîchir vos dents de devant et leur redonner tout leur éclat.



- Une fois le cycle de brossage terminé, vous pouvez consacrer du temps supplémentaire au brossage de la surface de mastication des dents et insister sur les zones propices aux taches. Vous pouvez aussi brosser votre langue, la brosse à dents en marche ou non, au choix.

Votre brosse à dents Philips Sonicare est compatible avec :

- les appareils orthodontiques (les têtes de brosse s'useront plus rapidement dans ce cas),
- les restaurations dentaires (obturations, couronnes, facettes).

Remarque : Lorsque la brosse à dents Philips Sonicare est utilisée dans le cadre d'études cliniques, elle doit être utilisée en mode Nettoyage (pour les allégations concernant la plaque et la santé des gencives) ou en mode Blanchiment (pour les allégations concernant le blanchiment) à haut niveau d'intensité. La fonction Easy-Start doit également être désactivée.

Caractéristiques

- Fonction Easy-Start
- Rappel de remplacement de tête de brosse
- Capteur de pression
- Fonction Quadpacer

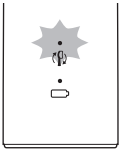
Fonction Easy-Start

Remarque : La fonction Easy-Start est désactivée par défaut sur le modèle Philips Sonicare. Pour activer la fonction Easy-Start, consultez la section « Activation et désactivation de fonctions ».

La fonction EasyStart augmente progressivement la puissance lors des 14 premiers brossages pour vous permettre de vous habituer à la Philips Sonicare. La fonction EasyStart fonctionne dans tous les modes de brossage.

Rappel de remplacement de tête de brosse

Votre brosse à dents Philips Sonicare est dotée de la technologie BrushSync qui suit l'usure de la tête de votre brosse.



1 Lorsque vous fixez une nouvelle tête de brosse pour la première fois, le voyant vert du rappel de remplacement de tête de brosse clignote trois fois. Cela confirme que vous utilisez une tête de brosse Philips dotée de la technologie BrushSync.

2 Au fil du temps, le manche effectuera le suivi de l'usure de la tête de brosse en fonction de la pression que vous appliquez et de la durée de l'utilisation afin d'établir le meilleur moment pour changer votre tête de brosse. Cette fonction vous garantit le meilleur nettoyage ainsi que les meilleurs soins de vos dents.

3 Lorsque le voyant de remplacement de la tête de brosse s'allume en orange, il est temps de remplacer la tête de votre brosse.

Remarque : Le rappel de remplacement de la tête de brosse est activé sur votre produit. Pour désactiver le rappel de remplacement de la tête de brosse, consultez la section « Activation et désactivation de fonctions ».

Remarque : Le rappel de remplacement de tête de brosse fonctionne uniquement avec les têtes de brosses intelligentes Sonicare (voir 'Têtes de brosse').

Capteur de pression

Votre brosse à dents Philips Sonicare est dotée d'un capteur évolué qui mesure la pression appliquée pendant le brossage. Si vous appliquez une pression trop forte, la brosse à dents réagit immédiatement pour indiquer que vous devez diminuer la pression appliquée. Cette rétroaction est fournie par un changement dans la vibration et, donc, dans la sensation de brossage.

Remarque : Le capteur de pression est activé sur votre produit. Pour désactiver le capteur de pression, consultez la section « Activation et désactivation de fonctions ».

Fonction Quadpacer

La fonction Quadpacer est un minuteur à intervalles qui émet un bref signal sonore et suspend le cycle pour vous rappeler de brosser les différentes parties de votre bouche. Les signaux sont émis à différents intervalles au cours du cycle de brossage en fonction du mode de brossage choisi (consultez la section « Modes de brossage »).

Activation et désactivation de fonctions

Vous pouvez activer ou désactiver les fonctions suivantes sur votre brosse à dents :

- Fonction Easy-Start
- Rappel de remplacement de tête de brosse
- Capteur de pression

Pour activer ou désactiver ces fonctions, suivez les instructions ci-dessous :

Fonction Easy-Start

1 Placez le manche sur le chargeur branché.
2 Maintenez le bouton marche/arrêt enfoncé pendant que le manche est sur le chargeur.
3 Maintenez le bouton marche/arrêt enfoncé jusqu'à ce que vous entendiez un bref signal sonore (après 3 secondes).
4 Relâchez le bouton marche/arrêt.

- Trois signaux sonores d'intensité faible à élevée signifient que la fonction Easy-Start a été activée. Le voyant de remplacement de la tête de brosse et le voyant de la batterie clignoteront alors en vert 2 fois à l'unisson pour confirmer l'activation.
- Trois signaux sonores d'intensité élevée à faible signifient que la fonction Easy-Start a été activée. Le voyant de remplacement de la tête de brosse et le voyant de la batterie clignoteront en orange une seule fois à l'unisson pour confirmer la désactivation.

Remarque : Pour que la brosse atteigne une efficacité clinique, la fonction Easy-Start doit être désactivée.

Rappel de remplacement de tête de brosse

1 Placez le manche sur le chargeur branché.
2 Maintenez le bouton marche/arrêt enfoncé pendant que le manche est sur le chargeur.
3 Maintenez le bouton marche/arrêt enfoncé jusqu'à ce que vous entendiez deux brefs signaux sonores (jusqu'à 5 secondes).
4 Relâchez le bouton marche/arrêt.

- Trois signaux sonores d'intensité faible à élevée signifient que la fonction de rappel de remplacement de la tête de brosse a été activée. Le voyant de remplacement de la tête de brosse et le voyant de la batterie clignoteront alors en vert 2 fois à l'unisson pour confirmer l'activation.
- Trois signaux sonores d'intensité élevée à faible signifient que la fonction de rappel de remplacement de la tête de brosse a été désactivée. Le voyant de remplacement de la tête de brosse et le voyant de la batterie clignoteront en orange une seule fois à l'unisson pour confirmer la désactivation.

Remarque : Le rappel de remplacement de tête de brosse fonctionne uniquement avec les têtes de brosses intelligentes Sonicare (voir 'Têtes de brosse').

Capteur de pression

1 Placez le manche sur le chargeur branché.
2 Maintenez le bouton marche/arrêt enfoncé pendant que le manche est sur le chargeur.
3 Maintenez le bouton marche/arrêt enfoncé jusqu'à ce que vous entendiez trois brefs signaux sonores (jusqu'à 7 secondes).
4 Relâchez le bouton marche/arrêt.

- Trois signaux sonores d'intensité faible à élevée signifient que la fonction de capteur de pression a été activée. Le voyant de remplacement de la tête de brosse et le voyant de la batterie clignoteront alors en vert 2 fois à l'unisson pour confirmer l'activation.
- Trois signaux sonores d'intensité élevée à faible signifient que la fonction de capteur de pression a été désactivée. Le voyant de remplacement de la tête de brosse et le voyant de la batterie clignoteront également en orange 1 fois à l'unisson pour confirmer la désactivation.

Si vous continuez à maintenir le bouton marche/arrêt après les trois brefs signaux sonores, la séquence d'activation et de réactivation recommence.

État de la pile et recharge de la pile

1 Branchez le chargeur sur une prise murale.
2 Placez le manche sur le chargeur.
   - Le chargeur émettra deux brefs signaux sonores pour confirmer que le manche est adéquatement placé.
   - Le voyant clignotant de l'indicateur de charge de la batterie indique que la brosse à dents est en charge.

- Lorsque le manche est complètement chargé sur le chargeur, le voyant vert de la pile s'allume pendant 30 secondes avant de s'éteindre.

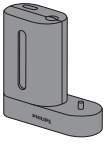
Remarque : Votre brosse à dents est préchargée pour la première utilisation. Après la première utilisation, vous devez la charger pendant au moins 24 heures.

Niveau de la pile (lorsque le manche n'est pas placé sur le chargeur)

Lorsque vous retirez le Philips Sonicare du chargeur, le voyant de pile au bas de la brosse à dents indique l'état actuel de la pile.

- Voyant DEL vert continu : pile pleine
- Voyant DEL vert clignotant : pile a moitié chargée
- Voyant DEL orange clignotant et trois signaux sonores : pile faible
- Voyant DEL orange clignotant et deux séries de cinq signaux sonores : il ne reste plus de séance de brossage (rechargez la brosse à dents)

Assainissement



- L'assainisseur UV vous permet de nettoyer votre tête de brosse après chaque utilisation.

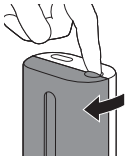
  Débranchez l'assainisseur, cessez de l'utiliser et appelez le Service Consommateurs si :

- L’ampoule UV reste allumée lorsque le compartiment est ouvert.
- La fenêtre de l’assainisseur est brisée ou manquante.
- L’assainisseur dégage de la fumée et une odeur de brûlé pendant son utilisation.

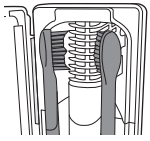
Remarque : Les UV peuvent être dangereux pour les yeux et la peau.

1 Après le brossage, rincez la tête de brosse et égouttez-la bien pour éliminer l’excès d’eau.

Avertissement : Ne mettez pas le capuchon de voyage sur la tête de brosse pendant l'assainissement.



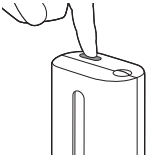
2 Insérez un doigt dans le logement du compartiment, en haut de l’assainisseur, puis tirez pour ouvrir.



3 Placez la tête de brosse sur l’une des 2 chevilles à l’intérieur de l’assainisseur en vous assurant que les poils sont orientés vers l’ampoule UV.

Remarque : Nettoyez uniquement les têtes de brosse à clipser Philips Sonicare dans l'assainisseur. L’assainisseur UV est conçu pour que vous puissiez insérer toutes les têtes de brosse Sonicare.

4 Veillez à ce que l'assainisseur soit branché sur une prise sous tension d'un voltage approprié.



5 Fermez le compartiment et appuyez une fois sur le bouton marche/arrêt vert pour sélectionner le cycle de nettoyage UV.

- L'assainisseur est en cours de fonctionnement lorsque le voyant au niveau de la fenêtre est allumé.

Remarque : Vous ne pouvez mettre en marche l'assainisseur que si le compartiment est correctement fermé.

Remarque : L'assainisseur s'arrête si vous ouvrez le compartiment pendant un cycle d'assainissement.

Remarque : Le cycle de l'assainisseur dure 10 minutes, l'appareil s'éteint automatiquement ensuite.

Nettoyage

Remarque : Ne lavez jamais la tête de brosse, le manche, l'étui de transport ou l'assainisseur UV au lave-vaisselle.

Manche de la brosse à dents

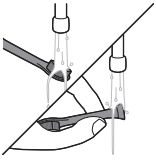
1 Retirez la tête de brosse et rincez la zone de la tige en métal avec de l'eau tiède. Veillez à éliminer tous les résidus de dentifrice.

Attention : Ne poussez pas sur le joint d'étanchéité en caoutchouc de la tige en métal avec un objet pointu, car vous pourriez l'endommager.

2 Nettoyez tout le manche à l'aide d'un chiffon humide.

Remarque : N'utilisez pas d'alcool à friction ou d'alcool isopropylique, de vinaigre ou d'eau de Javel pour nettoyer le manche, car ceci pourrait entraîner sa décoloration.

Tête de brosse



1 Rincez la tête de brosse et les poils après chaque utilisation.
2 Retirez la tête de brosse du manche et rincez la base de la tête de brosse à l'eau chaude au moins une fois par semaine.

Chargeur

1 Débranchez le chargeur avant de le nettoyer.
2 Nettoyez la surface du chargeur à l'aide d'un chiffon humide. Veillez à éliminer toute trace de dentifrice ou autres résidus des surfaces du chargeur.

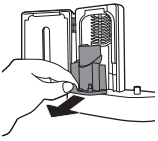
Assainisseur

Avertissement : Ne plongez pas l'assainisseur dans l'eau et ne le rincez pas sous le robinet.

Avertissement : Ne nettoyez pas l'assainisseur lorsque l'ampoule UV est chaude.

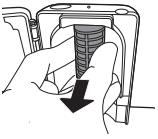
Pour une efficacité optimale, il est recommandé de nettoyer l'assainisseur une fois par semaine.

1 Débranchez l'assainisseur.



2 Retirez le plateau égouttoir. Rincez le plateau et essuyez-le à l'aide d'un chiffon humide.

3 Nettoyez l'intérieur avec un chiffon humide.



4 Retirez l'écran protecteur devant l'ampoule UV.

Pour retirer l'écran, saisissez les bords situés près des fermoirs, appuyez légèrement et tirez.

5 Retirez l'ampoule UV.

Pour retirer l'ampoule UV, saisissez-la et tirez-la hors de l'attache métallique.

6 Nettoyez l'écran protecteur et l'ampoule UV avec un chiffon humide.

7 Remettez l'ampoule UV en place.

Pour remettre l'ampoule UV en place, alignez la partie inférieure de l'ampoule avec l'attache métallique et poussez l'ampoule à l'intérieur de l'attache.

8 Remettez l'écran protecteur en place.

Pour remettre l'écran en place, alignez les taquets de fixation de l'écran avec les

fentes de la surface du réflecteur située près de l'ampoule UV. Appuyez sur l'écran de sorte qu'il s'enclenche dans les fentes de l'assainisseur.

9 Replacez le plateau d'égouttage dans l'assainisseur UV.

10 Après l'avoir nettoyé, assurez-vous que l'assainisseur est complètement sec avant de le brancher sur une prise secteur.

Rangement

Si vous comptez ne pas utiliser la brosse à dents Philips Sonicare pendant une période prolongée, débranchez le chargeur de la prise murale, nettoyez-le et rangez-le dans un endroit frais et sec, à l'abri de la lumière directe du soleil.

Emplacement du numéro de modèle

Examinez la partie inférieure du manche de la brosse à dents Philips Sonicare pour trouver le numéro de modèle (HX68xx).

Mise au rebut

- Ce produit contient une batterie rechargeable au lithium-ion qui doit être mise au rebut de façon appropriée.

- Communiquez avec les responsables locaux de votre ville pour obtenir des renseignements. Aux États-Unis, vous pouvez également appeler au 1 800 822-8837 ou visiter le site **www.call2recycle.org** pour connaître les emplacements où vous pouvez mettre la pile au rebut. Au Canada, vous pouvez également appeler au 1 888 224-9764 ou visiter le site **www.call2recycle.ca** pour connaître les emplacements où vous pouvez mettre la pile au rebut.
- Pour obtenir de l'aide, visitez le site Web **www.philips.com/support** ou composez le numéro sans frais 1-800-682-7664.
- Votre produit a été conçu et fabriqué avec des matériaux et composants de grande qualité, qui peuvent être recyclés et réutilisés. Pour obtenir des informations sur le recyclage, contactez vos installations locales de gestion des déchets ou visitez le site **www.recycle.philips.com**.
- Si vous n'avez plus besoin de l'appareil ou de l'ampoule UV (cette ampoule contient du mercure) et désirez les mettre au rebut, ne les jetez pas avec les ordures ménagères, mais déposez-les dans un point de collecte de recyclage. Ce faisant, vous contribuerez à préserver l'environnement.

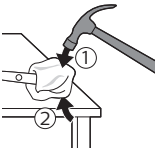
Retrait de la batterie rechargeable

Avertissement : Ne retirez la pile rechargeable que lorsque vous mettez l'appareil au rebut. Veillez à ce que la pile soit totalement déchargée avant de la retirer. Toute tentative de retirer la pile annulera la garantie.

- Pour retirer la batterie rechargeable, munissez-vous d'une serviette ou d'un tissu, d'un marteau et d'un tournevis à tête plate (standard). Respectez les mesures de sécurité élémentaires lorsque vous suivez la procédure ci-dessous. Veillez à protéger vos yeux, vos mains et vos doigts, ainsi que la surface sur laquelle vous travaillez.

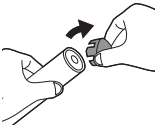
1 Pour décharger la batterie rechargeable, retirez le manche du chargeur ou de l'assainisseur, allumez la Philips Sonicare et laissez-la fonctionner jusqu'à ce qu'elle s'éteigne. Répétez cette opération jusqu'à ce que la Philips Sonicare ne s'allume plus.

2 Retirez et jetez la tête de brosse. Recouvrez l'ensemble du manche avec une serviette ou un tissu.

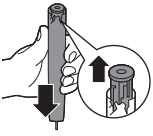


3 Tenez le haut du manche d'une main et frappez le boîtier du manche 1 cm environ au-dessus de l'extrémité basse. Frappez fermement avec un marteau sur les 4 côtés pour éjecter le capuchon.

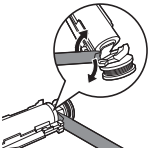
Remarque : Il sera peut-être nécessaire de frapper la partie inférieure à plusieurs reprises pour libérer les fermoirs internes.



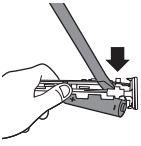
4 Retirez le capuchon du manche de la brosse à dents. Si le capuchon ne se détache pas facilement du boîtier, répétez l'étape 3 jusqu'à ce que le capuchon soit libéré.



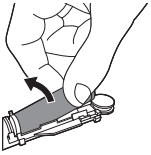
5 En tenant le manche à l'envers, appuyez l'axe contre une surface rigide. Si les composants internes ne se détachent pas facilement du boîtier, répétez l'étape 3 jusqu'à ce qu'ils soient libérés.



6 Calez le tournevis entre la batterie et le cadre noir au bas des composants internes. Ensuite, faites levier sur la batterie à l'aide du tournevis pour rompre la partie inférieure du cadre noir.

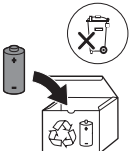


7 Insérez le tournevis entre le bas de la batterie et le cadre noir pour briser l'attache métallique reliant la batterie à la carte verte du circuit imprimé. Cela dégagera la partie inférieure de la batterie du cadre.



8 Saisissez la batterie et séparez-la des composants internes pour briser la deuxième attache métallique.

Attention : Prenez garde de ne pas vous blesser aux doigts avec les bords tranchants des languettes de la batterie.



9 Couvrez les contacts de la batterie avec de l'adhésif pour éviter tout court-circuit électrique par la charge résiduelle de la batterie. La batterie rechargeable peut maintenant être recyclée et le reste du produit peut être mis au rebut.

Garantie et assistance

Philips garantit ses produits pendant deux ans à compter de la date d'achat. À sa discrétion, Philips réparera tout défaut de matériel ou de main-d'œuvre ou remplacera tout appareil défectueux si une preuve d'achat peut être présentée durant la période de garantie.
Pour des performances optimales, Philips recommande d'utiliser exclusivement des têtes de brosse Sonicare. L'utilisation d'autres têtes de brosse peut endommager votre brosse à dents Sonicare et limiter votre protection sous garantie.
Si vous êtes en Amérique du Nord, appelez le centre de service à la clientèle au 1-800-682-7664. Sinon, communiquez avec le centre de service à la clientèle Philips de votre pays. Sites Web : **www.sonicare.com**

(Amérique du Nord) ou
www.philips.com/support (autres pays).

EXCLUSIONS DE GARANTIE

Ce qui n'est pas couvert par la garantie :

- Les têtes de brosse.
- Les dommages causés par l'utilisation de pièces de rechange ou les têtes de brosse non autorisées.
- Les dommages causés par une mauvaise utilisation, un usage abusif, de la négligence ou encore des modifications ou réparations non autorisées.
- L'usure normale, incluant les ébréchures, les égratignures, les abrasions, la décoloration ou l'affadissement des couleurs.
- Ampoule UV.

GARANTIES IMPLICITES

TOUTES LES GARANTIES IMPLICITES, Y COMPRIS LES GARANTIES IMPLICITES LIÉES À LA QUALITÉ MARCHANDE ET À L'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, SONT LIMITÉES À LA DURÉE DES GARANTIES EXPRESSES ÉNONCÉES DANS LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE. CERTAINS ÉTATS N'AUTORISANT PAS LES RESTRICTIONS DE DURÉE RELATIVES AUX GARANTIES IMPLICITES, LES RESTRICTIONS CI-DESSUS NE S'APPLIQUENT PAS FORCÉMENT À VOTRE CAS.

RESTRICTION DES RECOURS

NI LA SOCIÉTÉ PHILIPS ORAL HEALTHCARE, INC. NI AUCUNE DE SES SOCIÉTÉS ASSOCIÉES OU FILIALES NE POURRONT ÊTRE TENUES RESPONSABLES DES DOMMAGES SPÉCIFIQUES, ACCESSOIRES OU INDIRECTS RÉSULTANT D'UNE RUPTURE DE GARANTIE, D'UNE RUPTURE DE CONTRAT, DE NÉGLIGENCE, D'UNE FAUTE DÉLICTUELLE OU DE TOUTE AUTRE THÉORIE LÉGALE. DE TELS DOMMAGES COMPRENNENT, SANS S'Y LIMITER, UNE PERTE D'ÉCONOMIES OU DE REVENU, UNE PERTE DE PROFIT, UNE INTERRUPTION D'UTILISATION, LES REVENDICATIONS DE TIERS, Y COMPRIS, SANS S'Y LIMITER, LES DENTISTES ET HYGIÉNISTES DENTAIRES, AINSI QUE LE COÛT D'ÉQUIPEMENT OU DE SERVICES DE REMPLACEMENT. CERTAINS ÉTATS NE RECONNAISSANT PAS L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DES DOMMAGES ACCESSOIRES OU INDIRECTS, LES RESTRICTIONS OU EXCLUSIONS CI-DESSUS NE S'APPLIQUENT PAS FORCÉMENT À VOTRE CAS.

Empty page before back cover

www.philips.com/Sonicare

©2020 Koninklijke Philips N.V. (KPNV). All rights reserved.
Philips and the Philips shield are trademarks of KPNV.
Sonicare and the Sonicare logo are trademarks
of Philips Oral Healthcare, LLC and/or KPNV.

©2020 Koninklijke Philips N.V. (KPNV). Tous droits réservés.
Philips et le blason Philips sont des marques de commerce de KPNV.
Sonicare et le logo Sonicare sont des marques de commerce
de Philips Oral Healthcare, LLC et (ou) KPNV.

Philips Oral Healthcare, LLC.
22100 Bothell Everett Highway
Bothell, WA 98021

3000.051.6420.3 (10/22/2020)

>75 % recycled paper
>75 % papier recyclé